



---

## Часто задаваемые вопросы избирателей

---

Организация выборов в США в значительной степени децентрализована, каждый штат имеет свой уникальный набор законов, регулирующих процедуры голосования. Федеральное законодательство устанавливает некоторые минимальные требования, которых должны придерживаться штаты. Поэтому лучшим источником практической информации о регистрации и голосовании является местная избирательная комиссия.

Посетите сайт [eac.gov/vote](http://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, а также для поиска местной избирательной комиссии.

Дополнительные часто задаваемые вопросы избирателей:

- [Национальная ассоциация директоров по выборам штатов \(NASED\)](#)
- [Национальная ассоциация секретарей штатов \(NASS\)](#)

### **Как проходят выборы**

#### **Кто отвечает за выборы в моем штате?**

В каждом штате есть главный уполномоченный по выборам, который выполняет надзорные или консультативные функции в отношении выборов в штате и на федеральном уровне. Однако обычно выборы проводятся на уровне округа, хотя в некоторых штатах выборы проводят городские или поселковые власти. В разных штатах выборы проводятся по-разному, и в пределах одного штата тоже могут быть различия. Проведением выборов может заниматься отдельный человек или департамент, совет или комиссия по выборам, либо две или более организации.

Организация выборов в Америке в значительной степени децентрализована. В США насчитывается более 10 000 избирательных округов, размер которых варьируется: в

самых маленьких городах насчитывается всего несколько сотен зарегистрированных избирателей, а в самых крупных – более 5 млн человек. Местные избирательные органы также полагаются на обученных работников избирательных участков (часто от двух партий), которые помогают избирателям во время досрочного голосования и в день выборов. В рамках своей функции информационного центра ЕАС предоставляет рекомендации и передовой опыт в помощь организаторам выборов, однако ЕАС не осуществляет надзор за проведением выборов.

Узнать больше о том, кто проводит выборы в вашем штате, можно на сайте [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote).

### **Что делает работник избирательного участка? Как стать волонтером?**

Работники избирательных участков играют важную роль в проведении выборов. Работники избирательных участков отвечают за открытие избирательных участков утром, регистрацию избирателей и выдачу бюллетеней, оказание помощи избирателям, выполнение законов и процедур, связанных с выборами, обеспечение сохранности бюллетеней, оборудования для голосования и материалов, закрытие избирательных участков и сверку числа зарегистрированных избирателей с числом проголосовавших на их участке.

Как правило, работники избирательных участков проходят обучение в местных избирательных органах и работают в группах (часто двухпартийных). Работники избирательных участков дают клятву соблюдать законы о выборах и защищать безопасность выборов.

Обратитесь в местный избирательный орган или посетите сайт [helpamericavote.gov](https://helpamericavote.gov), чтобы получить информацию о том, как зарегистрироваться в качестве работника избирательного участка в вашем штате.

### **Кто может наблюдать за выборами?**

Наблюдатели за выборами, иногда называемые "наблюдателями за голосованием", – это представители общественности, которые могут наблюдать за этапами избирательного процесса. В каждом штате существуют свои законы и процедуры относительно того, кто может наблюдать за выборами, но, как правило, наблюдателями на выборах могут быть члены таких организаций, как политическая партия или беспартийная группа, представители кандидатов, международные наблюдатели, группы по опросам на выходе с избирательных участков, ученые или соответствующие федеральные и штатные агентства.

Роль наблюдателя заключается в том, чтобы наблюдать и контролировать ход выборов, не нарушая неприкосновенности частной жизни избирателей и не срывая выборов. Правила, регулирующие деятельность наблюдателей за выборами, варьируются в зависимости от штата. Для получения дополнительной информации о правах и обязанностях наблюдателей за выборами в вашем штате обратитесь в местный избирательный орган. Узнайте больше о наблюдении за выборами в вашем штате на сайте [eac.gov/vote](http://eac.gov/vote).

### **Где найти результаты выборов?**

Предварительные результаты выборов передаются местными органами власти в избирательные органы штата после закрытия избирательных участков в день выборов. Неофициальные результаты публикуются на сайте выборов штата и сообщаются СМИ. Эти предварительные результаты могут измениться после дня выборов, так как избирательные органы продолжают подсчет бюллетеней всех избирателей, имеющих право на участие в выборах, включая предварительные, открепительные и почтовые бюллетени, а также бюллетени, поданные военнослужащими и избирателями, находящимися за рубежом. После подсчета, выверки и сертификации всех бюллетеней в ходе так называемого подведения итогов голосования публикуются и сообщаются окончательные результаты, что может занять несколько дней, а иногда и недель.

Посетите сайт [eac.gov/vote](http://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории для получения информации о результатах выборов в штате.

### **Почему результаты выборов меняются после дня голосования? Когда результаты выборов считаются окончательными?**

В ночь выборов сотрудники избирательных комиссий подсчитывают как можно больше бюллетеней, однако результаты голосования в ночь выборов являются неофициальными и никогда не бывают окончательными. В каждом штате действуют свои правила относительно сроков подсчета почтовых, предварительных, а также бюллетеней, поданных военнослужащими и гражданами, находящимися за рубежом. Например, в некоторых штатах все почтовые бюллетени должны быть получены до дня выборов. В других случаях почтовые бюллетени могут быть учтены, если они отправлены до дня выборов и получены до определенной даты.

После получения всех бюллетеней начинается подсчет голосов. Этот процесс обычно включает в себя анализ итогов голосования с целью выявления и устранения расхождений между числом избирателей и числом поданных бюллетеней. В большинстве штатов также проводится аудит для дополнительной проверки достоверности итогов голосования.

После завершения голосования (а во многих штатах и аудита) результаты выборов сертифицируются как окончательные. Более подробную информацию о результатах выборов, подведении итогов и сертификации см. на сайте: <https://www.eac.gov/election-officials/election-results-canvass-and-certification>

Некоторые результаты выборов или избирательных конкурсов могут быть пересчитаны после процесса сертификации, если кандидаты набрали почти равное число голосов или кандидат или заинтересованная группа попросили об этом. Пересчет голосов отличается от аудита тем, что пересчитывается каждый бюллетень в избирательном конкурсе или части конкурса, в результате чего официальные результаты выборов могут измениться.

### **Безопасны ли системы голосования?**

Безопасность систем голосования является важнейшим условием проведения заслуживающих доверия выборов. Комиссия по содействию выборам (EAC) разрабатывает добровольные рекомендации по системам голосования (VVSG), которые представляют собой набор спецификаций и требований, включая стандарты безопасности и целостности, которым должны соответствовать системы голосования для получения сертификата. EAC также аккредитует лаборатории, тестирующие системы голосования на соответствие этим стандартам. Участие в программе тестирования и сертификации EAC является добровольным, однако большинство штатов используют программу тестирования и сертификации EAC. Штаты также могут принять решение о введении более жестких требований к системам голосования.

Каждый штат и местная юрисдикция используют здравые процедуры и инструменты для обеспечения безопасности процесса голосования и доверия к результатам выборов. К числу наиболее эффективных практик относятся использование замков, пломб с защитой от несанкционированного вскрытия, камер наблюдения, тестирование систем до и после выборов, аудит, а также контроль физического и кибербезопасного доступа. Кроме того, в каждом штате есть главный уполномоченный по выборам, который следит за строгим соблюдением этих законов и процедур.

### **Общие меры безопасности для систем голосования**

- Приобретение проверенных и сертифицированных систем голосования
- Программирование всех устройств в соответствии с местными законами и правилами
- Проверка точности оборудования для голосования перед выборами

- Проведение выборов с привлечением работников и наблюдателей от двух партий
- Проверка соответствия общего числа проголосовавших бюллетеней общему числу избирателей
- Проверка бюллетеней на предмет правильности подсчета голосов оборудованием для голосования
- Документирование и проверка не менее чем двумя свидетелями (в идеале – от разных партий) передачи всех бюллетеней и оборудования для голосования от одной команды или из одного места в другое
- Обеспечение контроля доступа к физической защите

Бюллетени всегда остаются на хранении у местных избирательных органов, проводящих выборы. Кроме того, бюллетени должны надежно храниться после выборов, чтобы их можно было просмотреть в ходе аудита или пересчета голосов. Более подробную информацию о безопасности выборов см. на сайте: <https://www.eac.gov/voters/election-security>.

Посетите сайт [eac.gov/vote](https://www.eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории для получения информации о безопасности выборов в вашем штате.

### **Можно ли доверять результатам выборов?**

Существует множество процессов и процедур, позволяющих обеспечить уверенность общественности в том, что результатам выборов можно доверять. Сотрудники избирательных комиссий часто проходят государственную подготовку и профессиональное обучение по вопросам организации выборов. Практически каждая часть избирательного процесса требует участия двух или более подготовленных должностных лиц, которые дали клятву соблюдать все законы, связанные с выборами, и обеспечивать безопасность выборов. Наблюдатели за выборами, которых иногда называют "наблюдателями за голосованием", также могут присутствовать для контроля или наблюдения за ходом выборов.

Машины для голосования, в том числе сканеры бюллетеней, тестируются и сертифицируются на соответствие [определенным стандартам точности](#). В большинстве штатов перед каждым выборами требуется проведение тестов систем голосования на логику и точность. В дополнение к предвыборной проверке большинство штатов также требуют проведения аудита после каждых выборов. В ходе аудита сотрудники избирательных комиссий проверяют бумажные бюллетени, чтобы подтвердить точность машинного подсчета. Аудит гарантирует, что бюллетени были подсчитаны в соответствии с намерениями избирателей, и что результаты выборов являются

достоверными. Более подробную информацию об аудитах можно найти в отчете ЕАС [Аудиторские проверки выборов в США](#).

Посетите сайт [eac.gov/vote](http://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории для получения информации о том, как подсчитываются бюллетени в вашем штате.

### **Как сотрудники избирательных комиссий могут помешать кому-то проголосовать дважды?**

Один из основных принципов демократии заключается в том, что каждый человек имеет только один голос. Сотрудники избирательных комиссий предпринимают множество мер для того, чтобы избиратели голосовали на выборах только одним бюллетенем, а если избиратель подает более одного бюллетеня (например, голосует по почте, а затем пытается проголосовать очно в день выборов), то учитывается только один бюллетень. Для этого избирательные органы отвечают за ведение актуальных и точных списков избирателей, и многие штаты сравнивают данные о регистрации и голосовании с другими штатами. Сотрудники избирательных органов ведут подробный учет того, когда избирателям выдаются бюллетени и были ли они поданы.

Если право избирателя на участие в выборах не может быть проверено (например, избиратель не был включен в список избирателей, имеющих право голоса, информация о нем была неполной или неточной, или избиратель уже получил бюллетень по почте и был допущен к голосованию), ему может быть разрешено проголосовать по предварительному или защищенному бюллетеню. Предварительные бюллетени хранятся отдельно от других бюллетеней и обрабатываются и подсчитываются только в том случае, если сотрудник избирательной комиссии удостоверится, что избиратель имеет право голоса и еще не проголосовал на выборах.

Если избиратель запрашивает почтовый бюллетень, то перед выдачей бюллетеня сотрудники избирательной комиссии проверяют, что запрос был сделан именно избирателем. Когда бюллетень возвращается в избирательный участок, сотрудники (часто двухпартийные группы) проверяют подпись или другую идентифицирующую информацию на конверте с бюллетенем, чтобы убедиться, что бюллетень был отдан именно избирателем. Если требуемая информация отсутствует или заполнена не полностью, а также если подпись не соответствует подписи в базе данных, бюллетень не будет засчитан. В некоторых случаях избирателю может быть направлено уведомление и предоставлена возможность исправить проблему.

Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории для получения информации о том, как отслеживаются и подсчитываются бюллетени в вашем штате.

## **Регистрация избирателей**

### **Как зарегистрироваться для голосования?**

Во всех штатах, кроме Северной Дакоты, для участия в выборах необходимо быть зарегистрированным избирателем. Требования к избирателям варьируются в зависимости от штата, но, как правило, для регистрации в качестве избирателя необходимо быть:

- гражданином США
- не моложе 18 лет ко дню выборов
- соответствовать определенным требованиям к месту жительства

Зарегистрироваться для голосования можно лично, по почте, а во многих штатах также и через Интернет. Если вы еще не зарегистрированы или вам необходимо обновить свою регистрацию, сделайте это до истечения установленного в вашем штате срока. В ряде штатов избиратели могут зарегистрироваться в день выборов, однако в других штатах регистрация заканчивается за 30 дней до выборов.

В некоторых штатах лицам, не достигшим 18 лет, может быть разрешена предварительная регистрация для участия в голосовании, чтобы они могли проголосовать, как только получат право на участие в выборах.

Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, чтобы найти дополнительную информацию о требованиях к регистрации. Вы также можете скачать и распечатать федеральную форму регистрации избирателей по почте – Заявку на регистрацию избирателя. Эта форма может быть использована для регистрации для голосования во всех штатах, кроме Северной Дакоты, Нью-Гэмпшира и Вайоминга, и доступна на 21 языке. Чтобы скачать эту форму, перейдите по ссылке: <https://www.eac.gov/voters/national-mail-voter-registration-form>

### **Как изменить свою партийную принадлежность?**

Процедура изменения партийной принадлежности обычно аналогична процедуре регистрации для участия в голосовании.

В некоторых штатах при регистрации требуется заявить о своей партийной принадлежности, в других штатах партийная принадлежность не отслеживается. Если в

вашем штате отслеживается партийная принадлежность, то при регистрации избирателю будет предложено указать свою партийную принадлежность.

В некоторых штатах для участия в первичных выборах избиратели должны зарегистрироваться по партийной принадлежности. На всеобщих выборах (которые обычно проходят в ноябре) вы можете голосовать за любого кандидата, независимо от партийной принадлежности.

Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, чтобы найти дополнительную информацию.

### **Как обновить информацию о себе (имя, адрес, политическую партию и т.д.)?**

Процесс обновления регистрации избирателя обычно не отличается от процесса регистрации для голосования.

Вам необходимо обновить информацию о своей регистрации в качестве избирателя, если:

- вы переехали
- вы поменяли имя или фамилию
- вы хотите изменить свою партийную принадлежность
- вы не голосовали в течение последних четырех лет

Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, чтобы узнать о способах регистрации для голосования. Вы также можете подать бумажную форму [Заявки на регистрацию избирателя](#) в местный избирательный орган. Эта форма может быть использована для повторной регистрации для голосования во всех штатах, кроме Северной Дакоты, Нью-Гэмпшира и Вайоминга, и доступна на 21 языке.

### **Как проверить информацию о своей регистрации в качестве избирателя?**

Каждый штат устанавливает свои правила голосования, в том числе порядок подтверждения регистрации. Обычно информацию о регистрации избирателей можно проверить в Интернете или в местной избирательной комиссии. Если вы уже зарегистрированы для участия в голосовании, важно проверить, насколько актуальна и точна ваша регистрационная информация, особенно если вы недавно переехали или сменили имя. Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, чтобы получить наиболее подробную и актуальную информацию для вашего населенного пункта.

## **Как отменить регистрацию избирателя?**

Штаты и местные юрисдикции имеют различные механизмы для избирателей, желающих отменить свою регистрацию. Если вы зарегистрированы для участия в голосовании и хотите аннулировать или отменить свою регистрацию, вам может помочь местный избирательный орган. Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, где можно найти каталог избирательных органов по месту жительства.

## **Как сообщить о зарегистрированном избирателе, который больше не проживает по моему адресу или который умер?**

Если вы получаете корреспонденцию о выборах для человека, который больше не проживает по вашему адресу или умер, свяжитесь с местным избирательным органом и сообщите об этом.

Ведение актуальных списков избирателей имеет большое значение для организации выборов. Все штаты принимают меры по поддержанию списков избирателей в актуальном состоянии, но иногда избирательные участки не знают, что кто-то переехал или умер. Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, где можно найти каталог местных избирательных органов.

## **Способы голосования**

### **Как проголосовать очно в день выборов?**

Все штаты предлагают избирателям возможность проголосовать очно в день выборов. В некоторых штатах для голосования в день выборов избирателям необходимо прийти в определенное место, в то время как другие штаты предоставляют центры голосования, в которых может проголосовать любой избиратель, находящийся в данной юрисдикции.

Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, чтобы найти избирательный участок, узнать часы работы, а также узнать, нужно ли вам брать с собой что-либо (например, удостоверение личности) для голосования.

### **Как проголосовать досрочно?**

Во многих штатах избиратели могут проголосовать очно до дня выборов. В некоторых штатах досрочное голосование может включать в себя подачу бюллетеня в местный избирательный орган, в других штатах вы можете проголосовать на избирательном участке, аналогично голосованию в день выборов. Чтобы узнать, предлагает ли ваш штат очное голосование до дня выборов и где вы можете проголосовать, посетите

сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote), выберите свой штат или территорию и нажмите на ссылку "Информация о заочном, досрочном голосовании и голосовании по почте".

## **Как проголосовать по почте?**

В каждом штате существуют свои правила относительно того, кто может голосовать по почте. В одних штатах для голосования по почте требуется причина, в других – любой желающий может запросить почтовый бюллетень, в-третьих – все избиратели автоматически получают бюллетень по почте. Примерами причин для запроса почтового бюллетеня могут быть болезнь, травма, инвалидность, преклонный возраст, поездка за пределы своего населенного пункта в день выборов, обучение в колледже вдали от дома или служба в вооруженных силах. Если вы хотите получить почтовый бюллетень, обязательно ознакомьтесь со сроками подачи бюллетеня для подсчета голосов (включая предполагаемое время на пересылку).

Если вы получили бюллетень для голосования заочно или по почте, внимательно прочитайте инструкции о том, как и когда возвращать почтовый бюллетень.

- Заполните всю необходимую информацию на конверте. В некоторых штатах при отправке бюллетеня по почте требуется подпись нотариуса или свидетеля на конверте.
- Если на конверте не указано, что почтовые расходы предварительно оплачены, убедитесь, что на конверте достаточно марок, прежде чем отправлять бюллетень по почте.
- Согласно [рекомендациям Почты США \(USPS\)](#), бюллетень следует отправить по почте не позднее, чем за неделю до истечения установленного штатом срока, чтобы он вовремя поступил в избирательную комиссию.
- В зависимости от законов и процедур, действующих в вашей юрисдикции, возможно, вы можете вернуть почтовый бюллетень лично или опустить его в ящик для сбора бюллетеней в вашей юрисдикции.

Во многих штатах избиратели могут отслеживать статус своих почтовых бюллетеней в Интернете.

Примечание: сотрудники избирательных комиссий серьезно относятся к конфиденциальности ваших данных, поэтому предпринимаются многочисленные меры для обеспечения конфиденциальности ваших голосов. Избирательные органы ведут учет того, проголосовали вы или нет, но они никогда не могут узнать, как вы проголосовали.

Более подробную информацию о голосовании по почте в вашем штате, включая информацию об отслеживании почтовых бюллетеней, если такая возможность существует в вашем штате, вы можете найти на сайте [eac.gov/vote](http://eac.gov/vote).

### **Доступность голосования по почте**

Информацию о доступных вариантах запроса, маркировки и возврата бюллетеня по почте можно получить в избирательных органах вашего штата или местной избирательной комиссии. Дополнительную информацию о доступности процесса голосования по почте можно найти в разделе [Передовой опыт: доступность голосования по почте](#).

### **Как работают ящики для сбора бюллетеней?**

В некоторых штатах избиратели могут вернуть свои почтовые/заочные бюллетени в защищенный ящик для сбора бюллетеней. Ящики для сбора бюллетеней устраняют необходимость в обратной почтовой пересылке и позволяют избирателям возвращать бюллетени непосредственно сотрудникам избирательных комиссий, не используя почтовую службу. Это может быть удобно для избирателей, у которых нет достаточного времени для возврата бюллетеня по почте.

Чтобы проголосовать с помощью ящика для сбора бюллетеней:

- поместите бюллетень в прилагаемый конверт и заполните всю указанную на конверте информацию. В некоторых штатах при отправке бюллетеня по почте требуется подпись нотариуса или свидетеля на конверте.
- опустите бюллетень в ящик для голосования, расположенный в вашем населенном пункте. (Примечание: убедитесь, что ящик для голосования четко обозначен как принадлежащий округу, городу или поселку, в котором вы проживаете).
- если вы решили воспользоваться ящиком для сбора бюллетеней, не вы должны вернуть почтовый бюллетень не позднее времени закрытия избирательных участков в день выборов.

В каждом штате существуют свои правила и требования к обеспечению сохранности ящиков. Часто эти требования включают наличие специальных замков или пломб, видеонаблюдения и цепочки ответственности (акта приема-передачи). В некоторых штатах и городах ящики для сбора бюллетеней размещаются только в государственных зданиях или в специально отведенных местах. Только сотрудники избирательных комиссий (часто двухпартийных) имеют право забирать бюллетени из ящиков. Более подробную информацию о том, как должностные лица, ответственные за проведение выборов, обеспечивают безопасность ящиков для сбора бюллетеней, можно найти

в [руководстве](#) по эффективному использованию и обеспечению безопасности ящиков для сбора бюллетеней, выпущенном ЕАС и Агентством по кибербезопасности и инфраструктуре (CISA).

Посетите сайт [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) для быстрого перехода на сайт выборов вашего штата или территории, чтобы уточнить, имеются ли в вашем регионе ящики для сбора бюллетеней.

### **Я гражданин США, но живу в другой стране. Как мне можно проголосовать?**

Военнослужащие и избиратели, находящиеся за рубежом, и члены их семей сталкиваются с особыми трудностями при голосовании. Среди прочих мер защиты федеральный закон требует, чтобы (1) военнослужащие и избиратели, находящиеся за рубежом, могли зарегистрироваться и получить бюллетень в электронном виде и (2) бюллетень был отправлен по почте не позднее чем за 45 дней до федеральных выборов. Во многих штатах для военнослужащих и избирателей, находящихся за рубежом, предусмотрены дополнительные меры защиты на любых выборах, а не только на федеральных.

Требования в отношении места жительства для граждан, находящихся за рубежом, для участия в выборах штата и федеральных выборах определяются законодательством штата. [Федеральная программа содействия голосованию](#) (FVAP) располагает ресурсами для военнослужащих, членов их семей и граждан, находящихся за рубежом, которые хотят проголосовать. Избиратели могут воспользоваться [Руководством по получению помощи при голосовании](#) FVAP для получения дополнительной информации о голосовании в своем штате, а также о том, как запросить и вернуть свой бюллетень.

### **Каковы мои права как избирателя?**

Каждый штат имеет свой собственный свод законов, регулирующих порядок проведения выборов, однако существует ряд федеральных законов, которые защищают избирательные права граждан США, имеющих право голоса. Закон об избирательных правах 1965 г. запрещает дискриминацию и требует от юрисдикций разрешать помощь при голосовании во всех случаях, за небольшим исключением, а Закон о содействии выборам в Америке предусматривает, что (1) избиратели должны иметь возможность голосовать конфиденциально и самостоятельно, (2) им должна быть предоставлена возможность изменить или исправить свой бюллетень до его подачи, и (3) избирателям разрешается голосовать по предварительным или защищенным бюллетеням.

## **Ваши права при голосовании**

Федеральные законы о выборах помогают защитить ваши избирательные права и процесс голосования. Как правило, избиратели имеют право:

- проголосовать, если они все еще стоят в очереди после закрытия избирательных участков
- попросить другой бюллетень, если они допустили ошибку
- попросить предварительный бюллетень, если они не включены в список избирателей на своем избирательном участке
- обратиться к работнику избирательной комиссии и попросить переводчика, если им нужна помощь в чтении или понимании того, как голосовать
- не подвергаться запугиванию или преследованиям во время голосования

## **Голосование при наличии инвалидности**

Федеральное законодательство также обеспечивает защиту избирателей с инвалидностью. В частности, избиратели с инвалидностью имеют право:

- голосовать конфиденциально и самостоятельно
- иметь доступный избирательный участок с машинами для голосования для избирателей с ограниченными возможностями

Избиратели могут либо:

- обратиться за помощью к работникам своего избирательного участка, которые прошли обучение по использованию доступных машин для голосования, либо
- привести с собой кого-нибудь, кто поможет им проголосовать

Избиратели могут запросить информацию об имеющихся приспособлениях для голосования, помощи при голосовании и процедуре выдачи бюллетеней для заочного голосования.

Дополнительную информацию можно получить на сайте [eac.gov/vote](https://eac.gov/vote) или в Комиссии по содействию выборам США по телефону 866-747-1471 или по электронной почте: [listen@eac.gov](mailto:listen@eac.gov). Информацию о Законе об американцах-инвалидах можно найти на сайте [ada.gov](https://ada.gov).

## **Дополнительные информационные ресурсы**

Лучшим источником информации о регистрации избирателей и законах о голосовании в вашем штате является избирательный орган вашего штата или населенного пункта. Посетите сайт [eac.gov/vote](http://eac.gov/vote) для быстрого перехода на веб-сайт выборов вашего штата или территории.

Более подробную информацию о федеральных законах можно найти на сайте Отдела гражданских прав [justice.gov/crt/voting-section](http://justice.gov/crt/voting-section).

Список федеральных законов и мер по защите избирательных прав, а также другую информацию о голосовании можно найти на сайтах [usa.gov/voting](http://usa.gov/voting) и [vote.gov](http://vote.gov).